

 <b>Schiller - Apotheke</b> Neue Große Bergstraße 7 ☎ 3 80 68 68 <b>ELB - Apotheke</b> Max-Brauer-Allee 52 ☎ 38 40 50 <b>City - Apotheke</b> Neue Große Bergstraße 12 ☎ 38 61 49 01	<b>Eucerin Sun Transparent</b> 200 ml Spray 20,95 € <b>17,95 €</b>	<b>Eucerin Sun Allerg.</b> After Sun Gel 150 ml 14,95 € <b>12,95 €</b>	<b>„Sonnenschutz für Ihre Haut“</b> Wir beraten Sie gerne.	<b>Calcium Sandoz Sun</b> 20 Bta. 8,17 € <b>5,50 €</b>	<b>Bis zu 50% Rabatt</b> <b>Top Preise</b> alle Preise dauerhaft reduziert	 <b>Gutschein 20%</b> auf einen Artikel Ihrer Wahl (ausgenommen verschreibungspflichtige Artikel und Sonderangebote) <b>Schiller-Apotheke</b> <b>Elb-Apotheke</b> <b>City-Apotheke</b>
	<b>Vichy Capital Soleil</b> 300 ml 20,50 € <b>16,95 €</b>	<b>Vichy Cap. Soleil Milch</b> After Sun 300 ml 19,95 € <b>16,95 €</b>		<b>Panthenol</b> Schaumspray 130 g 12,95 € <b>8,95 €</b>		

# Elbe Wochenblatt

Wochenzeitung für Hamburgs Westen

Altona

Nr. 24 | 13. Juni 2018 | Trägerauflage: 58.122 Ex. | 040 / 76 60 00 - 0 | Redaktion 040 / 76 60 00 - 89

www.elbe-wochenblatt.de | post@wochenblatt-redaktion.de

**Elbe Aktion**

**3x2 Tickets zu gewinnen!**

**Resolute Bäuerin**

„Muhsical“ Käthe holt im Schmidt Theater die Kuh vom Eis **11**




„Zynische Planung“: Matthias Pusch und der Verein „Bliss“ protestieren gegen das Verkehrskonzept für die Harkortstraße. FOTO: CVS

CH. V. SAVIGNY, ALTONA

**„Zynische Planung“**  
 Harkortstraße nur abschnittsweise mit Tempo 30: Künftige Bewohner gehen auf die Barrikaden

Blick zum Diebstech: Die Bahn verlegt den Fernbahnhof nach Norden. FOTO: CH

Eigentlich hatten sich die künftigen Bewohner der Neuen Mitte Altona schon so auf ihr – explizit als „auto-arm“ beworbenes – Quartier gefreut: wenig motorisierter Verkehr, Sicherheit beim Überqueren der Straße und dazu möglichst wenig Lärm. Doch was nun die neuesten Pläne für den Ausbau der Harkortstraße offenbaren, lässt den Betroffenen buchstäblich die Haare zu Berge stehen: Das Tempo-30-Limit für gesamte Länge der Straße – von der Stresemannstraße bis zum Lesingtunnel – ist definitiv vom Tisch. Stattdessen soll die Regelung lediglich im nördlichen Straßenabschnitt gelten. Das

Gleiche gilt für Fahrradstreifen, die ebenfalls nur im nördlichen Teil, also bis zum Park zwischen Emma-Poel-Straße und An der Kleiderkasse, eingerichtet werden. Insgesamt sind lediglich drei Querungshilfen für Fußgänger – eine Ampel und zwei Zebrastreifen – vorgesehen.

Matthias Pusch ist entsetzt: „Die Planung ist zynisch“, sagt er. „Müssen wir erst wieder so lange warten, bis jemand totgefahren wird, bevor sich etwas an der Verkehrsregelung ändert?“ Pusch ist Vorsitzender des Vereins „Bliss“, ein gemeinschaftliches Wohnprojekt für Blinde, Sehbehinderte und Sehende. Rund 25 Personen gehören der Interessengemeinschaft an, die in ungefähr zwei

„Müssen wir erst wieder so lange warten, bis jemand totgefahren wird?“  
**Matthias Pusch, Vorsitzender „Bliss“**

Jahren ihr eigenes Zuhause in der Neuen Mitte Altona beziehen möchte.

Was die Verkehrsbehörde zur umstrittenen Planung sagt **3**



So wie auf diesem Symbolfoto droht beim derzeitigen niedrigen Sauerstoffgehalt ein Fischsterben. FOTO: PANTHERMEDIA

## Droht ein großes Fischsterben?

„Sauerstoffloch“ in der Elbe wird zur Todeszone für viele Fische – Ursachen umstritten

GABY PÖPLEU, HAMBURG-WEST

Den Fischen in der Elbe geht es an den Kragen: Seit Anfang Juni ist der Sauerstoffgehalt des Flusses so gering, dass die Lage für Meerforelle, Neunauge und Co. gefährlich werden kann. Mindestens 4,0 Milligramm Sauerstoff sollten pro Liter Wasser vorhanden sein, damit darin Fische überleben können. „Die Konzentrationen liegen im Hamburger Abschnitt der Elbe aktuell teilweise deutlich unter der für Fische als kritisch eingestuften Schwelle“, teilte die Umweltbehörde mit.

Wie dramatisch ist die La-

ge? An der Messstation Bunt- haus waren kürzlich nur noch 2,8 Milligramm Sauerstoff in einem Liter Wasser vorhanden, an der Messstelle Seemannshöft sogar nur 1,7 Milligramm, auf Höhe Blankenese mit nur 1,5 Milligramm noch weniger. Die Umweltbehörde spricht von einem „Sauerstoffloch“ der Elbe zwischen Bunthaus und Seemannshöft. Aber auch in kleineren Gewässern wie Teichen und Rückhaltebecken sei der Sauerstoffgehalt wegen hoher Temperaturen und niedriger Wasserstände bedenklich gesunken.

Ist die Elbvertiefung am Sauerstoffloch schuld? **3**

## DIESE WOCHE

**WM-Spezial**  
 Am Donnerstag, 14. Juni, beginnt die Fußball-WM in Russland **ab 5**



**Umfrage**  
 Was halten unsere Leser davon, dass die Rente in den kommenden Jahren immer stärker versteuert wird? **2**

**Seltene Vinyl**  
 Der Altonaer Hardy Storz bietet bei „otaku records“ elektronische Musik **20**



## „Unsichtbares Gift“

Ottenser Gestalten laden Experten ein

HORST BAUMANN, OTTENSEN

Schlechte Luft auch in Ottensen: Die Situation im Stadtteil ist gekennzeichnet durch die Nähe zum Hafen vor allem zum Kreuzfahrtterminal sowie die engen hohen Straßenschluchten, durch die sich täglich der Durchgangsverkehr quält. „Die wenigen offiziellen Messstationen ergeben kein Bild der realen Belastungssituation – Maßnahmen wie beispielsweise Verlegen der Bushaltestelle weg von der Messstation gaukeln eine Reduzierung der Belastung vor“, so Johannes Michaelsen von der Bürgerinitiative Ottenser Gestalten. Einige Grenzwerte für Stoffkonzentrationen in der Luft sind auf Basis der Fachgutachten als zu niedrig zu beurteilen – andere sind bezüglich ihrer Aussage zur Gesundheitsgefährdung nicht geeignet, da

bereits Stoffgehalte deutlich unterhalb des Grenzwertes gesundheitsgefährdend sind. Die Ottenser Gestalten haben angesichts der unübersichtlichen Lage drei Experten eingeladen, die verständlich erklären können, wie hoch die Luft in der Nachbarschaft belastet ist. Ein Mediziner macht deutlich, welche Folgen diese Schadstoffe für die Gesundheit haben. „Fragen sind dabei nicht nur erlaubt sondern mehr als erwünscht“, so Michaelsen.

» Manfred Braasch (Bund Hamburg), Malte Siegert (Nabu Hamburg) und Marcial Velasco Garrido (Facharzt in Hamburg) Donnerstag, 21. Juni, 19 Uhr Aula der Schule Rothenstraße, Rothenstraße 22,



Es stinkt: Ein Ausschnitt aus dem Plakat der Veranstaltung. GRAFIK: PR

**Mit tollen Angeboten zur WM 2018**  
 Alle WM-Spiele live **siehe auch Seite 10**  
 Holstenstr. 119 • 22765 Hamburg • ☎ 43 27 45 54  
 www.restaurant-feuervogel.de

**clean car**  
**SOMMERFRISCHE AUTOWÄSCHE**  
 CleanCar Hamburg  
 Kieler Straße 195  
 Telefon 040 85394-830  
 auch So von 13-18 Uhr  
 Gutschein gültig bis 17.06.2018

**PLATIN-PFLEGE**  
 20€ nur **11€**  
**PROFESSIONELLE LACKAUFBEREITUNG**  
 + VERSIEGELUNG mit Hartwachs  
 198€ nur **149€\***  
 \*Preis für PKW, SUV + Kleinbusse mit Aufpreis